

900 G1-40



2993031

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Infolinia serwisowa: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



0051BO2392

Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2025-12-19

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Restrisico's	6
1.4	Individuele veiligheidsmaatregelen	8
1.5	Gebruik volgens bestemming	9
1.6	Oneigenlijk gebruik	9
2	Algemeen	10
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	10
2.2	Auteursrecht	10
2.3	Conformiteitsverklaring	10
3	Transport, verpakking en opslag	11
3.1	Transportinspectie	11
3.2	Verpakking	11
3.3	Opslag	11
4	Technische Gegevens	12
4.1	Technische Gegevens	12
4.2	Functies van het apparaat	16
4.3	Onderdelenoverzicht	17
5	Installatieinstructie	18
5.1	Uitpakken en plaatsing	19
5.2	Watersaansluiting	22
5.3	Aansluiting afvoer	23
5.4	Gasaansluiting	23
6	Gebruiksaanwijzing	29
7	Reiniging en onderhoud	34
7.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	35
7.2	Reiniging	35
7.3	Onderhoud	36
8	Verwijdering	36



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Veiligheid voor apparaten die door gas worden aangedreven

- Gebruik het gasaangedreven apparaat niet in het geval van een storing of schade, of in het geval van een vermoedelijke storing of schade. Draai in dat geval de gasregelknop / knoppen naar "O" en sluit de hoofdgasklep. Neem direct contact op met de service.
- Controleer regelmatig op lekken met schuim (lekdetectiespray).

Gebruik geen open vuur om te controleren op gaslekken!

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar en explosie door ontsnappend gas!

- Volg deze regels als u gas ruikt:
 - sluit onmiddellijk de gasregelknop / -knoppen en de hoofdgasklep
 - zorg voor voldoende ventilatie van de betreffende kamers: open alle deuren en ramen wijd

- steek geen open vuur aan, doof het vuur
- rook niet
- creëer geen vonken, bedien geen elektrische schakelaars, gebruik geen telefoons (of het nu een vaste telefoon of een mobiele telefoon is)
- gebruik geen elektrische apparaten in de buurt van het apparaat op gas
- indien nodig - informeer andere mensen in het gebouw door te bellen en op de deur te kloppen
- verlaat het gebouw
- neem buiten het gebouw contact op met de service. Als de gasuitlaatbron niet precies kan worden gelokaliseerd, bel dan de brandweer of waarschuw onmiddellijk de gasleverancier.

Brandbare materialen

- Het apparaat nooit gebruiken in de buurt van brandbare, licht ontvlambare materialen (bijv. benzine, spiritus, alcohol). Hoge temperaturen veroorzaken verdamping van deze materialen en als gevolg van contact met ontstekingsbronnen kan een explosie plaatsvinden.
- Gebruik het apparaat alleen met de hiervoor bestemde materialen en met de juiste temperatuurinstellingen. Materialen, voedselproducten en etensresten in het apparaat kunnen ontbranden.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om het risico van brand te voorkomen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter, vooral niet bij het verwarmen van vetten en oliën, aangezien deze brand kunnen veroorzaken.
- Als er brand uitbreekt, sluit u de gasafsluiter. Blus een vlam nooit met water, smoor de vlam met een deksel of een brandwerende deken. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.

Hete oppervlakken

- Het oppervlak van het apparaat wordt tijdens het werk heet. Er bestaat gevaar voor verbranding. Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet.
- Geen enkel heet oppervlakken van het apparaat aanraken. Gebruik de daarvoor voorziene bedieningselementen en handgrepen.
- Het apparaat pas na volledig afkoelen verplaatsen en reinigen.
- Het is verboden hete oppervlakken met koud water of brandbare vloeistoffen te begieten.

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevallenpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

NL

Exploitatie alleen onder toezicht

- Het apparaat mag alleen onder toezicht worden geëxploiteerd.
- Blijf altijd in de directe nabijheid van het apparaat.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.

1.3 Restriscio's

Restriscio's	Gevaarlijke situatie	Waarschuwing
Risico op uitglijden en vallen	De gebruiker kan uitglijden op de vloer door de aanwezigheid van water of vuil.	Draag beschermend schoeisel met antisliplaag wanneer u het apparaat gebruikt.
Brandwonden	De bediener raakt het apparaat opzettelijk aan.	
	De bediener raakt opzettelijk hete stoffen aan (olie, water, stoom, ...).	
Risico op vallen	De bediener verricht werkzaamheden op het bovenste gedeelte van het apparaat met ongeschikte hulpmiddelen (zoals een ladder met sporten, of klimmen op het apparaat).	Voer geen werkzaamheden aan het bovenste gedeelte van de machine uit met ongeschikte hulpmiddelen (zoals ladders met sporten of op het apparaat klimmen).
Gevaar voor kantelen	Het dragen van het apparaat of onderdelen van het apparaat zonder geschikte hulpmiddelen.	Bij het verplaatsen van het apparaat of de verpakking ervan is het noodzakelijk geschikte hulpmiddelen of hefwerktuigen te gebruiken.

Restrisico's	Gevaarlijke situatie	Waarschuwing
Chemische stoffen	De bediener gaat om met chemicaliën (bijv.: schoonmaakmiddelen, ontkalkingsmiddelen, enz.).	Neem de nodige voorzorgsmaatregelen. Volg steeds de aanwijzingen op de veiligheidsinformatieblad en etiketten van de gebruikte producten. Gebruik de in de veiligheidsinformatieblad en aanbevolen persoonlijke beschermingsmiddelen.
Risico op letsel	Er bestaat gevaar voor verwonding tijdens onderhoudswerkzaamheden, als inwendige delen van het apparaatframe worden aangeraakt.	Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel, uitgerust met geschikte beschermingsmiddelen (snijbestendige veiligheidshandschoenen, onderarmbeschermers).
Gevaar voor verplettering	Het personeel loopt het risico dat vingers of handen bekneld raken bij het hanteren van bewegende delen.	Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel dat voorzien is van persoonlijke beschermingsmiddelen (beschermende handschoenen).
Ergonomie	De bediener werkt aan het apparaat zonder de nodige persoonlijke beschermingsmiddelen te dragen.	De bediener moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen wanneer hij aan het apparaat werkt.

1.4 Individuele veiligheidsmaatregelen

Fase	Beschermen- de kleding	Beschermend schoeisel	Handschoe- nen	Bescherming van de ogen	Gehoorb- scherming	Bescher- ming van de ademha- lingswegen	Hoofdbe- scherming
							
Vervoer		X					
Verplaatsing		X					
Uitpakken		X					
Montage		X					
Standaard gebruik	X	X	X (*)				
Instellingen		X					
Standaard reiniging		X					
Speciale reiniging		X	X				
Onderhoud		X	X (*)				
Demontage		X					
Afvalverwijde- ring		X					

X	Voorziene persoonlijke beschermingsmiddelen
	Persoonlijke beschermingsmiddelen zijn beschikbaar of moeten gebruikt worden indien nodig
	Onvoorziene persoonlijke beschermingsmiddelen

* Handschoenen bestemd voor standaardgebruik en voor onderhoudswerkzaamheden moeten hittebestendig zijn om de handen van de bediener te beschermen wanneer hij hete machineonderdelen of hete stoffen (olie, water, stoom,...) aanraakt.

1.5 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Koken van pasta.

1.6 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Het bereiden van andere voedingsproducten en gerechten.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recycleren.

NL

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Benaming:	Pastakoker 900 G1-40
Artikelnummer:	2993031
Materiaal:	CNS 18/10
Aantal bakken:	1
Bakinhoud van het bassin in L:	40
Afmetingen bassin (B x D x H) in mm:	305 x 510 x 285
Bakformaat, GN-formaat:	1/1 GN
Afmetingen onderbouw (B x D x H) in mm:	340 x 830 x 375
Beschermingssoort:	IPX4
Aansluitwaarde gas:	15 kW
Afmetingen (B x D x H) in mm:	400 x 900 x 900
Gewicht in kg:	62,7

Technische wijzigingen voorbehouden!

Uitvoering / eigenschappen

- Serie: 900
- Werkingsmodus: gas
- Gassoort: aardgas H | Vloeibaar gasmondstukken (50 mbar) worden meegeleverd
- Ontstekingsmethode: piëzo-ontsteking
- Wateraansluiting: 1/2"
- Watertoevoerkraan: ja
- Waterafvoer kraan: ja
- Type onderbouw: vleugel deur
- Voeten in hoogte verstelbaar: ja
- In hoogte verstelbaar: van 855 mm tot 900 mm
- Niet bij de leveringsomvang inbegrepen: manden

Gasdruk tabel

Land van bestemming	Apparaat-categorieën	Toevoerdruk
AL	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
AT	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=50 mbar
BE	II2E+3+	G20/G25=20/25 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
BG	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
CY	I3+	G30/G31=28-30/37 mbar
	I3B/P	G30/G31=30 mbar
HR	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
DK	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
EE	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
FI	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
FR	II2E+3+	G20/G25=20/25 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
DE	II2ELL3B/P	G20=20 mbar
		G25=20 mbar
		G30/G31=50 mbar
GR	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
IE	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
IS	I3B/P	G30/G31=30 mbar

IT	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
LV	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
LT	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
LU	I2E	G20=20 mbar
MK	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
MT	I3B/P	G30/G31=30 mbar
NO	II2H3B/P	G30/G31=30 mbar
NL	I3B/P	G30/G31=30 mbar
PL	II2ELwls3B/P	G20=20 mbar
		G2.350=13 mbar
		G30/G31=37 mbar
PT	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
GB	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
CZ	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
RO	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
	II2L3B/P	G25=25 mbar
		G30/G31=30 mbar
SK	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
SI	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar

Technische Gegevens

ES	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
SE	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
CH	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=50 mbar
TR	II2H3+	G20=20 mbar
		G30/G31=28-30/37 mbar
	II2H3B/P	G20=20 mbar
		G30/G31=30 mbar
HU	II2HS3B/P	G20=25 mbar
		G30/G31=30 mbar
		G25.1=25 mbar

Tab. 1

Sproeiers en instellingen

Artikelnr.	Gassoort	Gasdruk (mbar)	Hoofd-brander-sproeie 1/100	Ontste-kings-brander-sproeier 1/100	Primaire luchtregeling Afstand "X" (mm)	Bypass mm
2993031	G30/G31	30/37	215L	22	7	1,0
	G30/G31	50	190L	22	3	0,9
	G20	18/20	310L	27	4	Reg.
	G25	20	345L	27	4	Reg.

Tab. 2

Gasverbruik

Artikelnr.		2993031
Nominaal warmtevermogen $\sum Q_n$	kW	15,0
Totaal gasverbruik		
G30	kg/h	1,18
G20	m ³ /h	1,58
G25	m ³ /h	1,84

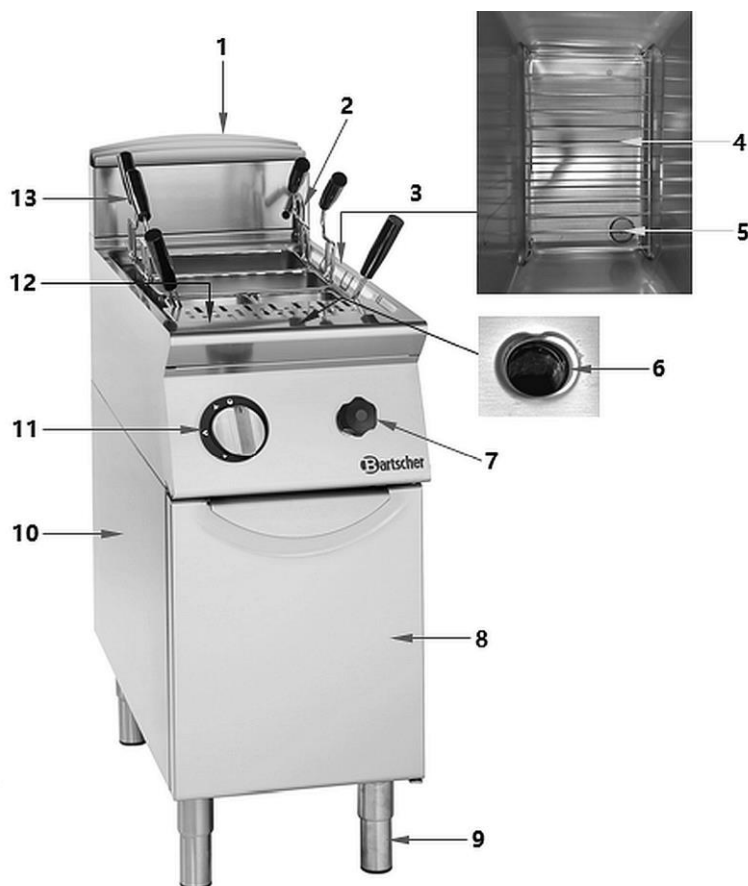
Tab. 3

4.2 Functies van het apparaat

De pastakoker uit de serie 900 is speciaal ontwikkeld voor grote capaciteiten en maximale robuustheid.

De gasgestookte pastakoker in 1/1 GN-Formaat kookt pasta tot in de perfectie – met een royale bak voor het gebruik van meerdere pastamanden.

4.3 Onderdelenoverzicht



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ventilatieschoorsteen | 2. Watertoevoerleiding |
| 3. Bassin | 4. Rooster als mandsteun |
| 5. Aftapopening | 6. Afvoer van druiwater |
| 7. Watertoevoerregelaar | 8. Vleugeldeur onderbouw |
| 9. Voeten (4x), in hoogte verstelbaar | 10. Onderbouw |
| 11. Draaiknop | 12. Afdruiprooster voor manden |
| 13. Pasta-mandje met handvat | |

5 Installatieinstructie



VOORZICHTIG!

In het geval van onjuiste installatie, bediening, onderhoud of bij het niet juist hanteren van het apparaat kan dat leiden tot letsel en beschadigingen.

De plaatsing en de installatie, alsook reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerde technische service volgens de geldende voorschriften in het land van plaatsing.

AANWIJZING!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die kan worden toegeschreven aan het niet naleven van de aanwijzingen of onjuiste installatie.

Houd u tijdens de installatie aan alle toepasselijke wetten, richtlijnen en voorschriften:

NL

- Regionale of lokale veiligheids- en bouwvoorschriften
- Toepasselijke ongevallenpreventiewetten
- Brandvoorschriften
- Relevante IEC-regelgeving
- DVGW G600 (TRGI) "Technische voorschriften voor gasinstallaties".
- TRF "Technische voorschriften betreffende vloeibaar gas"
- Richtlijnen en voorschriften van het gasleveringsbedrijf (EUV)
- DVGW G 631 "Installatie van gasverbruiksinrichtingen voor de professionele keuken".
- Relevante wettelijke voorschriften.

5.1 Uitpakken en plaatsing

Plaats van installatie

- Deze apparaten zijn apparaten van het type A1, wat betekent dat ze niet op een rookkanaal aangesloten hoeven te worden. Voor ventilatie op de plaats van opstelling de instructies in het DVGW-blad G631 in acht nemen.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte, indien mogelijk onder een afzuigkap om de dampen of geuren die vrijkomen tijdens de voedselbereiding te verwijderen (zie DVGW-blad G631).
- De ruimte waarin het apparaat is geïnstalleerd, moet zoveel lucht bevatten als nodig is voor het verbranden van gas volgens de geldende voorschriften. Voor een goede verbranding mag de vereiste luchttoevoer niet lager zijn dan 2 m³/h per kW nominaal vermogen van het apparaat (zie typeplaatje op het apparaat). Bovendien moeten de voorschriften ter voorkoming van ongevallen in acht worden genomen.
- Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen rond of onder het apparaat bevinden die de hoeveelheid lucht die nodig is voor verbranding kunnen beperken.
- Controleer voor het opstellen van het apparaat de afmetingen en de exacte positie van de gasaansluitingen.
- Vervoer het apparaat in de verpakking op de meegeleverde houten pallet naar de installatielocatie met behulp van een hefinrichting.
- Het transport moet plaatsvinden met inachtneming van alle voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat het apparaat omvalt.

NL

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingsselementen en de transportbeveiliging.



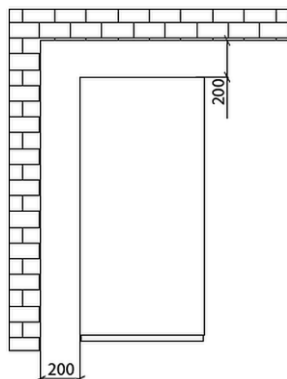
VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

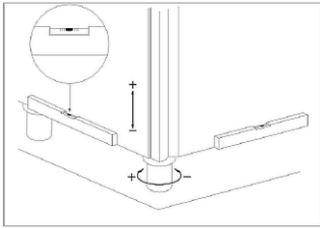
Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.

- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Het apparaat is ontworpen voor installering in gesloten ruimtes en mag niet buiten worden gebruikt of worden blootgesteld aan weersinvloeden.
- Plaats het apparaat nooit direct tegen muren, meubels of andere voorwerpen die zijn gemaakt van brandbare materialen.
- Houd een minimale afstand van 200 mm aan tot de omringende muren en andere voorwerpen.
- Als het niet mogelijk is om deze minimumafstanden aan te houden, bekleed de muren dan met onbrandbaar, warmte-isolerend materiaal (bijv. folie van hittebestendig materiaal, waardoor een wandtemperatuur binnen de voorgeschreven veiligheidsgrenzen (tot 60 °C) wordt gegarandeerd). Volg de geldende brandveiligheidsvoorschriften.



Afb. 1



Afb. 2

- Het apparaat moet waterpas worden geplaatst.
- Compenseer kleine oneffenheden in de vloer op de plaats van opstelling door de in hoogte verstelbare voetjes in of uit te schroeven.
- Gebruik hiervoor een waterpas, zoals weergegeven in afb. 2

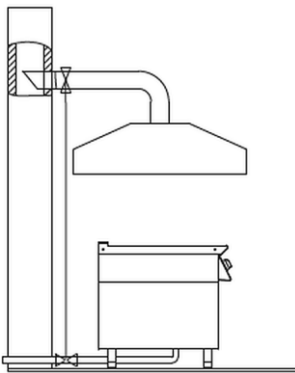
Potentiaalvereffening

- Het apparaat moet worden geïntegreerd in een equipotentiaalverbindingssysteem waarvan de efficiëntie moet worden gecontroleerd volgens de eisen in de geldende voorschriften.
- Voor de aansluiting is een klem beschikbaar die zich aan de onderkant van het frame bevindt en is gemarkeerd met het symbool "⚡" (aan de zijkant aangebracht). Op deze klem moet een kabel met een minimale doorsnede van 10 mm² worden aangesloten.

Rookafvoer

Het apparaat moet altijd onder een afzuigkap worden geïnstalleerd.

Voor een correcte installering is het noodzakelijk dat de volgende aanwijzingen in acht worden genomen:



Afb. 3

- Houd er rekening mee dat voor een correcte verbranding de benodigde hoeveelheid verse lucht niet minder mag zijn dan 2 m³ /h per kW van het nominale vermogen van het apparaat (zie typeplaatje op het apparaat).
- de gastoevoer moet rechtstreeks door dit systeem worden bewaakt en worden onderbroken zodra het vermogen onder de voorgeschreven waarde daalt;
- de gasvoorziening kan alleen handmatig worden hersteld;
- het uiteinde van de afzuigkap van het apparaat moet binnen de basisafzuiggrens van de afzuigkap worden geplaatst (afb. 3).

5.2 Wataansluiting

Het apparaat wordt geleverd met een 1/2-inch koppeling voor directe aansluiting op de waterleiding en een aansluitslang volgens de norm IEC 61770.

Het apparaat moet worden geïnstalleerd volgens EN 1717 en de geldende nationale watervoorschriften.

De installering van het apparaat moet plaatsvinden met een geschikte slangset. Als bij de installering bestaande apparaten worden vervangen, moeten de gebruikte aansluitslangen worden vervangen.

De maximaal toegestane Waterdruk is 6 bar.

Het apparaat moet worden voorzien van drinkwater voor een correcte installering en een goede werking.

De watertoevoerleiding moet worden aangesloten op de Watervoorziening met een afsluitklep (afb. 4) die gemakkelijk kan worden gesloten wanneer het apparaat niet in gebruik is of onderhoud nodig heeft.

Tussen de waterkraan en het apparaat moet een mechanisch filter worden geïnstalleerd om te voorkomen dat er ijzerdeeltjes binnendringen die bij oxidatie van de kookketel kunnen corroderen.



Afb. 4

Laat voordat u het apparaat op de watervoorziening aansluit voldoende water wegvloeden om eventuele resten in de leiding te verwijderen.

LET OP!

Apparaten die (tijdelijk of permanent) op de drinkwatervoorziening worden aangesloten, moeten worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale voorschriften.

5.3 Aansluiting afvoer

De waterafvoer moet uitmonden in een open sifon, zodat er volgens de geldende hygiënevoorschriften geen contact is tussen de afvoer van het apparaat en de sifon.

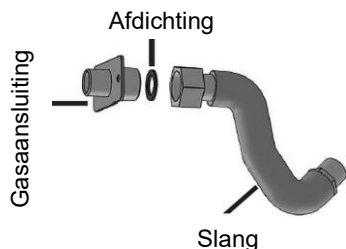
Elk apparaat moet een eigen afvoer hebben.

De afvoerleiding moet bestand zijn tegen hoge temperaturen.

5.4 Gasaansluiting

Aansluiting op de gasvoorziening

- Controleer vóór de aansluiting aan de hand van het typeplaatje of het apparaat is getest en goedgekeurd voor het type gas dat de gebruiker ter beschikking heeft.
- Zorg ervoor dat de op het apparaat aangebrachte sproeiers geschikt zijn voor het beschikbare type gas.
- Controleer aan de hand van de gegevens op het typeplaatje of het vermogen van de drukregelaar voldoende is voor de voeding van het apparaat.
- Als de standaardinstellingen niet overeenkomen, moet het apparaat worden aangepast aan het beschikbare type gas (paragraaf '**Omschakelen naar een ander type gas / vereiste aanpassingen**').
- Vermijd het plaatsen van een dwarsdoorsnede-verkleiner tussen de drukregelaar en het apparaat.
- Om een optimale werking van het apparaat te kunnen garanderen, raden wij aan om vóór de drukregelaar een gasfilter te monteren.



Afb. 5

- Sluit het apparaat aan op een speciale gasleiding met een binnendiameter van minimaal 16 mm voor aansluitingen met G 1/2" en met een binnendiameter van minimaal 20 mm voor aansluitingen met G 3/4".
- Het verbindingstuk moet van metaal zijn. De leiding kan een buis of een slang zijn.

NL

- Zorg ervoor dat de flexibele buizen/slangen niet langs of in de buurt van hete oppervlakken lopen, niet onder druk of trekspanning staan en niet in contact komen met scherpe randen of andere voorwerpen die de leiding kunnen beschadigen.
- Gebruik bevestigingsklemmen en afdichtingen die geschikt zijn voor de installering.
- Breng afsluitkranen of schuifafsluiters aan waarvan de binnendiameter niet kleiner is dan die van de hierboven aangegeven toevoerleiding.
- Er moet een typegekeurde Gas-afsluitkraan op een gemakkelijk toegankelijke plaats tussen de gastoevoer en het apparaat worden geïnstalleerd, zodat de gastoevoer indien nodig op elk moment kan worden onderbroken.
- Voer na de aansluiting van het apparaat een lektest uit op alle verbindingpunten tussen de installatie en het apparaat. Gebruik hiervoor een lekdetectiespray of schuimvormende middelen die geen corrosie veroorzaken. Bestrijk de verbindingpunten met een kwastje; er mogen zich geen luchtbellen vormen. Neem ook de gasafsluitkraan mee in de test.

WAARSCHUWING!

Gebruik nooit een open vlam voor de lektest!

Controle van het nominale warmtevermogen

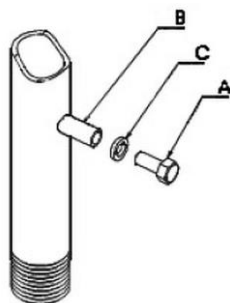
- Tijdens de nieuwe installatie, bij elk onderhoudsproces of bij elke omschakeling naar een ander type gas moet het nominale verwarmingsvermogen worden gemeten.
- Deze meting kan worden uitgevoerd met behulp van een litermeter of een stopwatch volgens de volumemethode.

Gassoort	Druk in mbar	
	NOM	MIN
G20 Aardgas	20	18
G30/31 Vloeibaar gas	29/37	25/25

Tab. 4

Het apparaat moet worden gevoed met een van de gassoorten waarvan de Eigenschappen en druk overeenkomen met de gegevens in tabel 1.

Gasdrukcontrole



Afb. 6

De toevoerdruk van het gas moet worden gemeten ter hoogte van de drukuitlaat (afb. 6) nadat de afsluitbouten zijn verwijderd.

Gebruik een flexibele slang, sluit een meetinstrument aan op het drukmetingpunt (bijv. een vloeistofmanometer met een minimale resolutie van 0,1 mbar) en meet de ingangsdruk terwijl het apparaat in werking is.

De drukwaarde mag niet lager zijn dan de in tab. 4 aangegeven waarde.

NL

LET OP!

Als de gasvoorzieningsdruk niet correct is, moet het apparaat worden uitgeschakeld en moet het meetapparaat worden losgekoppeld.

Plaats de sluitring en draai de afsluitschroef op de drukaansluiting stevig vast.

Neem contact op met het plaatselijke gasbedrijf om een controle uit te voeren.

Overstappen op een ander type gas / noodzakelijke aanpassingen

De apparaten zijn ingesteld op het volgende type gas:

Aardgas H | G20 (20 mbar)

Controleer de gasvoorziening in uw land en stel het apparaat indien nodig in op een ander type gas.

De tabellen 1 en 2 in het hoofdstuk "**Technische gegevens**" geven, afhankelijk van het land van bestemming, het volgende aan:

- welke gassoorten geschikt zijn voor het gebruik van het apparaat

- sproeiers en de instellingen voor elk bruikbaar type gas.

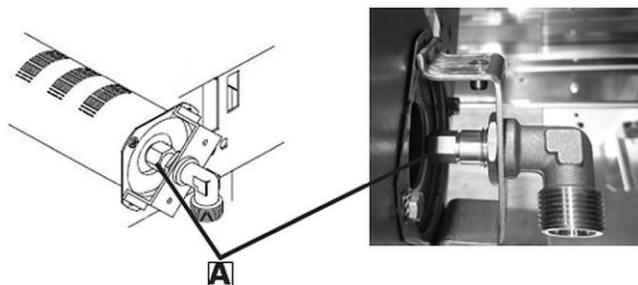
Het nummer dat in tabel 2 voor de geschikte sproeiers wordt vermeld, is op het sproeierlichaam gegraveerd.

Om het apparaat aan te passen aan het type gas waarmee het daadwerkelijk wordt gebruikt, raadpleegt u de gegevens in tabel 2 en voert u de volgende handelingen uit:

- vervang de hoofdblander sproeier,
- primaire luchtregeling,
- vervang de brandermondstuk,
- verlaagde doorstroomhoeveelheid instellen,
- na het vervangen van de sproeier het apparaat voorzien van de sticker die aangeeft dat het apparaat op gas werkt. Sproeiers en stickers worden bij het apparaat meegeleverd.

Hoofdblandermondstuk vervangen

NL



Afb. 7

1. Sluit de gasafsluitlep vóór het apparaat.
2. Open de vleugel deur van de onderkast.
3. Schroef de hoofdblandermondstuk **A** (afb. 7) los.
4. Vervang de hoofdblandermond door een mondstuk dat geschikt is voor het vooraf geselecteerde type gas, zoals aangegeven in tabel 2.

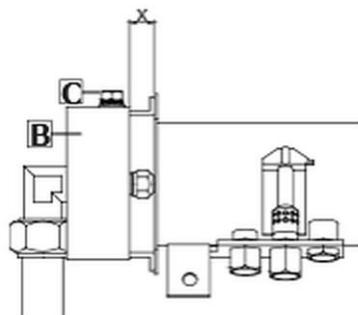
De sproeiers zijn gemarkeerd in honderdsten van millimeters.

Primaire luchtregeling van de hoofdbranders

OPMERKING!

De primaire lucht is correct ingesteld als de vlamstabiliteit gewaarborgd is, d.w.z. als de vlam bij een koude brander niet dooft en bij een hete brander geen terugontsteking plaatsvindt.

De afstand die bedoeld is voor het instellen van de primaire lucht wordt aangegeven in afb. 8 en in tab. 2.

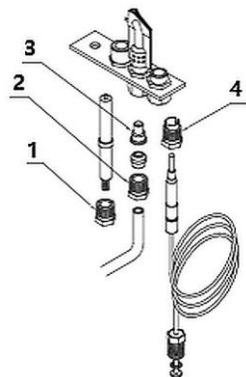


Afb. 8

1. Draai de bevestigingsschroef (C, afb. 8) van de primaire luchtregelbus (B) los.
2. Plaats de bus (B) overeenkomstig het geïnstalleerde gastype op afstand "X".
3. Draai de bevestigingsschroef (C) vast.
4. Verzegel het ingestelde onderdeel met kleur om manipulatie te voorkomen.

NL

Ontstekingsbrandermondstuk vervangen



Afb. 9

1. Ga als volgt te werk om de ontstekingsbrander sproeier te vervangen:
 - sluit de gasafsluitklep vóór het apparaat,

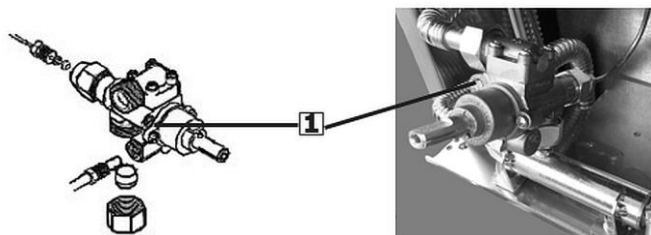
- open de vleugel deur van de onderbouw,
 - Draai de bougie-moer (1, afb. 9) los.
 - schroef de schroefdop (2) los,
 - verwijder de ontstekingsbrander (3),
 - vervang de ontstekingsbrandermond door een mondstuk dat geschikt is voor het betreffende type gas (zie gegevens in tab. 2)
 - vervang de ontstekingsbrander sproeier door een sproeier die geschikt is voor het geselecteerde type gas, zoals aangegeven in tabel 2,
 - plaats de schroefdop en de bougiedop weer terug.
2. Controleer na het vervangen van de sproeier de functies van het apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk **"Controle van de functies"**.

LET OP!

Na elke omstelling of aanpassing moet een dichtheidscontrole worden uitgevoerd.

Instelling van het verminderde debiet

NL



Afb. 10

1. Verwijder de draaiknop en stel de minimale of bypass-schroef **1** in (afb. 10). De brander mag bij een snelle omschakeling van de maximale naar de minimale positie niet uitgaan of een terugslag van de vlam vertonen.
Voor gebruik met vloeibaar gas moet de bypass-schroef volledig zijn aangedraaid.
2. Controleer of de vlam stabiel is, vooral na snelle ingrepen bij hoog vermogen.
3. Als de brander uitgaat of de vlam te hoog is, stel deze dan in zoals hierboven beschreven.

6 Gebruiksaanwijzing

Waarschuwingstips



VERWITTIGING

Gevaar voor verbranding van armen, handen of vingers door opstijgende stoom.

De pastakorf uit de bak halen met behulp van het handvat.

Gebruik beschermende handschoenen om de pastakorf met het voedsel eruit te halen.

Gevaar voor verbranding van armen, handen of vingers door heet water.

Nooit in de kamer grijpen tijdens of onmiddellijk na de werking. Alvorens de kamer te legen, controleert u of het water koud is door uw hand 2 tot 5 cm boven de kamer te houden.

Apparaat voorbereiden

Met dit apparaat kunt u voedingsmiddelen (pasta, rijst enz.) in kokend water bereiden met behulp van geperforeerde pastamanden (afb. 11).

Elk ander gebruik moet worden vermeden, omdat dit als oneigenlijk en gevaarlijk wordt beschouwd.

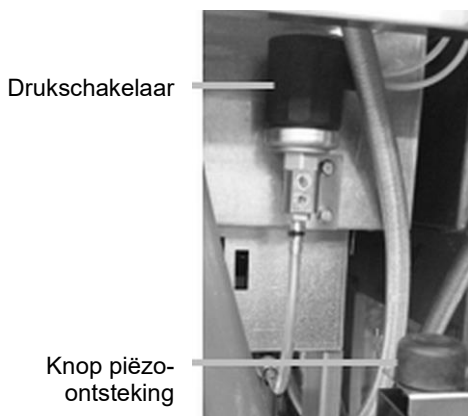
LET OP!

Houd tijdens het gebruik toezicht op het apparaat.

De pastakoker heeft geen thermostaat.

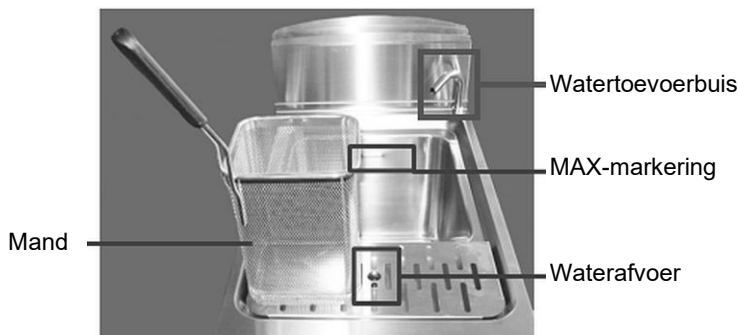
Het apparaat heeft een **drukschakelaar** (afb. 11) die voorkomt dat de pastakoker wordt ingeschakeld als deze leeg is (geen water in de bak).

Na gebruik raden wij aan om de pastakoker altijd uit te schakelen en de bak te legen, zodat de ideale werkomstandigheden voor de drukschakelaar worden hersteld.



Afb. 11

NL



Afb. 12

1. Verwijder vóór de **eerste ingebruikname** van het apparaat alle verpakkingsmaterialen en voer deze op milieuvriendelijke wijze af.
2. Reinig het apparaat grondig door alle industriële beschermingsvetten van de manden, afdruiptoosters voor manden, mandsteunen (op de bodem van de bak) en de bak te verwijderen door de volgende stappen te volgen:

- plaats de korfsteun in de kuip;
- plaats de manden op de mandsteun;
- plaats het afdruiprek op de manden;
- open de watertoevoerkraan (afb. 13) aan de voorkant van het apparaat;
- vul het reservoir via de watertoevoerleiding met vers drinkwater tot aan de MAX-markering en voeg een mild reinigingsmiddel toe;
- start het apparaat volgens de instructies in het hoofdstuk "**Apparaat in gebruik nemen**";
- Breng het water aan de kook en laat het enkele minuten koken.



Afb. 13



Afb. 14

- Laat het water afkoelen.
- open de afvoerleiding (afb. 14) en laat het water in de afvoer lopen;
- spoel de manden, mandsteunen en afdruiproosters grondig af;
- Spoel de bak grondig uit met schoon water.
- droog de gereinigde onderdelen en oppervlakken grondig af;
- plaats de mandsteun terug op de bodem van de bak.

NL

Apparaat in gebruik nemen

LET OP!

Het apparaat mag niet leeg worden gebruikt.

De pastakoker schakelt niet in als er geen water in de bak zit.

LET OP!

Het apparaat moet worden voorzien van drinkwater.

1. Vul het reservoir via de daarvoor bestemde watertoevoerkraan (afb. 13) op het bedieningspaneel tot aan de MAX-markering (afb. 12) met water.

Bedieningselementen



Afb. 15

Draaiknop

- | | |
|--|-------------------|
| | Uit-stand |
| | Ontstekingsstand |
| | Stand grote vlam |
| | Stand kleine vlam |



Afb. 16

Knop piëzo-ontsteking (in de onderbouw)

NL

Ontstekingsvlam ontsteken

1. Open de Gas-afsluitkraan voor het apparaat.
2. Druk op de draaiknop en draai deze tegen de klok in naar de ontstekingsstand  (afb. 15).
3. Houd de draaiknop ingedrukt en druk ongeveer 20 seconden lang herhaaldelijk op de knop van de piëzo-ontsteking (afb. 16) totdat de waakvlam ontsteekt.
4. Nadat de waakvlam is ontstoken, houdt u de draaiknop nog enkele minuten ingedrukt om het thermokoppel op te warmen en de waakvlam te stabiliseren.
5. Als de vlam dooft wanneer u de draaiknop loslaat, herhaalt u de procedure.

Hoofdbranders ontsteken

1. Als de waakvlam is ontstoken, gaat u verder met het ontsteken van de hoofdbranders door de draaiknop voor de Regeling van de temperatuur in de stand  (grote vlam) te zetten.
2. Om de temperatuur en de vlam op een minimum in te stellen, draait u de draaiknop naar de stand  (kleine vlam).
3. Om de inhoud van de pan aan de kook te brengen, draait u de draaiknop naar de stand  (grote vlam).
4. Draai indien nodig de draaiknop naar de stand  (kleine vlam) om het vermogen aan te passen aan het gerecht dat u bereidt.

Maaltijden bereiden

OPMERKING!

Voeg zout toe aan het reeds verwarmde water in de bak voordat u de pasta-mand met het voedsel in de bak plaatst.

Gebruik nooit grof zout, omdat dit niet volledig oplost en circuleert en zich op de bodem van de bak kan afzetten en op lange termijn corrosie kan veroorzaken.

Wij raden daarom aan om alleen fijnkorrelig zout (max. 3 mm korrelgrootte) te gebruiken en dit pas toe te voegen nadat het water aan de kook is gekomen.

1. Breng het water aan de kook.
2. Doe de gewenste ingrediënten in het pasta-mandje.

LET OP!

Vul de pasta-mand slechts voor de helft met voedsel, want als u deze te vol doet, kan het voedsel overkoken of niet helemaal gaar worden.

Houd u aan de aangegeven kooktijd op de verpakking van de fabrikant.

3. Plaats het pasta-mandje in de kom met water op de mandhouder.
4. Houd het kookproces in de gaten en laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
5. Haal na het kookproces de pastamand aan het handvat uit de kom.
6. Zet de pasta-mand op het rooster aan de voorkant van de kom om uit te lekken.
7. Serveer de gerechten nadat ze zijn uitgelekt.

Apparaat uitschakelen

1. Om de hoofdbranders uit te schakelen, draait u de draaiknop (afb. 15) naar de ontstekingsstand .

De ontstekingsbrander blijft ingeschakeld. De Hoofdbranders gaat uit.

2. Draai de draaiknop naar de uit-stand  om het apparaat volledig uit te schakelen.

Naast de hoofdbranders wordt ook de ontstekingsbrander uitgeschakeld.

3. Sluit de Gas-afsluitkraan en de waterkraan.

Bassin leegmaken

1. Laat het apparaat en het water in de bak afkoelen.
2. Open de afvoerlep in de onderbouw van het apparaat (afb. 14).
3. Laat het water wegllopen.

Het water stroomt automatisch via de afvoerleiding naar de daarvoor bestemde afvoer.

NL

7 Reiniging en onderhoud

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd. Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd. Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

7.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Sluit de gasklep op de gastoevoer voor het reinigen.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Zij kunnen het oppervlak beschadigen.

7.2 Reiniging

1. Reinig het apparaat aan het einde van de werkdag, indien nodig ook vaker.
2. Laat het afgekoelde water via de afvoerlep van de afvoerleiding uit het bassin lopen (paragraaf '**Bassin leegmaken**').
3. Reinig de gebruikte pastamanden, mandsteunen en afdruiproosters grondig met heet water, een voor levensmiddelen geschikt reinigingsmiddel en een zachte spons of kunststof afwasborstel.
4. Spoel de pasta-manden, mandsteunen en afdruiPREKKEN af met schoon water.
5. Reinig de bak met heet water, een geschikt reinigingsmiddel en een zachte doek of spons.
6. Reinig het filter in de bak en de afvoeropening grondig met een kunststof afwasborstel.

OPMERKING!

De pasta-manden, mandsteun, afdruiPREK en het filter van de afvoeropening kunnen ook in de vaatwasser worden gereinigd.

7. Spoel de bak, het filter en de afvoeropening af met schoon water.
8. Veeg de behuizing van het apparaat (binnen en buiten) af met een zachte, vochtige doek.
9. Droog de gereinigde onderdelen en oppervlakken vervolgens grondig af.

7.3 Onderhoud

LET OP!

Houd u strikt aan de onderhoudsintervallen!

Alle werkzaamheden voor regulier en buitengewoon onderhoud moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Om de werking te behouden, moet het apparaat **minstens één keer per jaar** worden onderhouden. Het onderhoud omvat:

- Controle van de staat van slijtageonderdelen
- Controle van alle aansluitingen (water, gas)
- Controle van de werking van het apparaat.

Wij raden aan om tijdens het onderhoud de versleten onderdelen te vervangen, zodat verdere interventies van de klantenservice en plotselinge storingen van het apparaat worden voorkomen.

Daarnaast raden wij aan om een onderhoudscontract af te sluiten met de klantenservice die u vertrouwt.

NL

8 Verwijdering

Gastoeestellen

Aan het einde van zijn levensduur moet het gebruikte apparaat worden afgevoerd in overeenstemming met de nationale en lokale voorschriften. Neem contact op met een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf of neem contact op met de afvalverwerkers in uw gemeente.

Om mogelijk misbruik en de daarmee samenhangende risico's uit te sluiten, moet u ervoor zorgen dat het apparaat niet opnieuw kan worden opgestart voordat u het weggooit en vervolgens afgeven bij het juiste lokale inzamelpunt.